

De Phil fêteert jubilarissen

BOCHOLTZ - De Koninklijke Philharmonie uit Bocholtz zet zaterdag 15 oktober aanstaande maar liefst zes leden in de schijnwerpers. Deze trotse groep muzikanten herdenken op die dag dat ze 15 jaar, 25 jaar, 40 jaar en 50 jaar geleden lid van de Phil werden.

Programma

Na een interne huldiging zal de Phil de jubilarissen muzikaal naar de parochiekerk begeleiden. Daar wordt om 19.00 uur ter hunner intentie een, door de Phil zelf opgeluisterde, mis opgedragen. In de harmoniezaal aan de Dr. Nolensstraat kan dan iedereen hen vanaf 20.00 uur de hand komen schudden. De jubilarissendag wordt besloten met een feestavond.

Hein Vincken - 50 jaar lid

Hein stamt uit een muzikale Phil familie. Als klein ventje begon Hein samen met zijn broer Herman op Hobo, maar maakte na een aantal jaren de overstap naar zijn huidige liefde, de fagot. Hein is onze nummer 1 binnen de sectie fagot en heeft vele muzikale hoogtepunten met de Phil mogen beleven. "Muziek heeft mij mijn hele leven begeleid en dat zal altijd zo blijven", aldus Hein. Een mooiere samenvatting is er niet! We wensen je nog heel veel mooie muzikale jaren binnen onze vereniging.

Harold Bröcheler - 40 jaar lid

Op zijn twaalfde kreeg Harold voor het eerst les bei 'dur



Hoeperetz Wiel', op zijn trompet. Het is onmiskenbaar dat de Phil een zeer belangrijke rol speelt in het leven van Harold. Hij heeft er zijn vrouw leren kennen, zijn twee broers maken deel uit van het orkest, zijn 3 zonen zijn ook als muzikant actief in het korps en ook vader Leo was als vaandeldrager actief betrokken bij het korps. Naast een bevlogen muzikant en een doorzetter aan de bar, is Harold ook een actief bestuurslid. Een ware steunpilaar voor de vereniging en niet meer weg te denken binnen onze gelederen. We hopen dat je nog heel lang de Phil trouw blijft!

Lees verder op pagina 3 >

**INKOOP
OUD GOUD**

van €19,00 tot €87,30

**CD
JUWELIER**

Markt 29 Kerkrade
045-5453098
www.cdjuwelier.nl

Schoenmode Luth

• • • 95 jaar • • •

Vier samen met ons dit jubileum

€ 20,- korting

van 14 t/m 22 oktober

Geldig bij een aankoop vanaf € 100,- (muv Mephisto)

LUTH
SCHOENMODE

Speciaalzaak sinds 1927

Ook voor de moeilijke voet!

Kleingraverstraat 63, 6466 EB Kerkrade | Parkeren voor de zaak
Tel. 045 - 541 30 30 | luthschoenmode.nl

09 | SEPTEMBER
BLOEMEN | PLANTEN | DECORATIE

Allerheiligenshow

Donderdag 13 okt. 9-17 uur
Vrijdag 14 okt. 9-20 uur

Wijngracht 7, Bocholtz
T: 045-5443940 / 06-23529127
info@septemberbloemen.nl

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign
- Theo Meijer
- Irmstraat 7
- Simpelveld
- 06 - 19 86 88 16
- info@weekbladtroebadoer.nl
- of info@tmdesign.nl

Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl



Klachtenlijn bezorging
06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorgers
Voor Eys, Lemiers en Vaals

Van de redactie
Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van **Simpelveld**
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL
FRANS ERKENS

zonder huid **23⁰⁰**
per kilo

Zalmfilet op de huid **21⁰⁰**
per kilo

Kibbelingen
met saus **5⁰⁰**

Hollandse nieuwe
met uitjes **2²⁵**
3 voor **6⁰⁰**

Sudokupuzzel | week 41

					9			
	8	4	3			5		
		5					9	3
						9	7	1
				7	6		8	
7		3					2	
								2
1				5				
4				6	8			7

Inloopochtend in Bibliotheek

GULPEN-WITTEM - Op maandagochtend kunt u tussen 10.00-13.00 uur in de bibliotheek terecht voor de volgende zaken:

- Juridisch advies. Tussen 10.30 en 11.30 uur is een jurist aanwezig om juridische vragen te beantwoorden.
- Vragen en hulp m.b.t. mantelzorg. De eerste maandag van de maand is een medewerker van mantelzorgmakelaar Triacura aanwezig.
- Hulp bij het invullen van formulieren. Denk hierbij aan formulieren van de gemeente, UWV, aanvraag DigiD, coronapas e.d.
- Vragen over digitale apparatuur, zoals mobiele telefoons, laptops, e-readers, tablets

'Werken met de e-overheid'

WITTEM - Bibliotheek Gulpen-Wittem biedt de gratis computercursus 'Werken met de e-overheid' aan. Tijdens 4 bijeenkomsten leert u werken met uw DigiD op de websites van onder andere de belastingdienst, het UWV en Gemeente Gulpen-Wittem. De overheid doet steeds meer via het internet. Of het nu gaat om het aanvragen van huurtoeslag, om werk zoeken of om het doorgeven van een verhuizing. Bij interesse kunt u zich alvast vrijblijvend opgeven via 043-4506220 of aan de balie in de bibliotheek.

Kleintje plaatsjes?

Wilt u iets verkopen, verhuren of zoekt u iets? Vul dan onderstaande bon in.

- 9,-
- +1,-
- +1,-
- +1,-
- +1,-

Een foto of logo erbij kan voor € 6,- extra. Let op: 1 teken/cijfer en spatie per blok! Kleintjes worden geplaatst tegen contante betaling of overmaking vooraf op onze bankrekening. Bank: **NL67.RABO.0107.9240.56**

Voor controle gelieve ook uw gegevens hieronder invullen.
Deze worden uiteraard niet in advertentie opgenomen.

Naam _____

Telefoon _____

Deponeer deze bon met verschuldigde bedrag in een envelop in de brievenbus (Irmstraat 7, Simpelveld) of mail deze bon naar info@weekbladtroebadoer.nl
(denk dan aan overmaking verschuldigde bedrag)

VLEESATELIER

Biagio

Woensdag - 12 oktober
GEHAKTDAG
500gr gehakt & 500gr braadworst € 7⁹⁰

Donderdag - 13 oktober
Spaakhammetjes 20% Korting

WEEKAANBIEDINGEN:
Gyros 400gr € 5⁵⁰
Gratis Pitah Broodjes & Knoflooksaus
Limburgse Konijnenbouten 100gr € 1⁷⁵

MAALTIJD VAN DE WEEK:
Worstengoulash 500gr € 4⁹⁵

Kipfruitsalade 100gr € 1⁶⁰
Salade met komkommer en
cherry tomaatjes 100gr € 1¹⁰

Grill duo 200gr € 3⁷⁰
Gegrilde boterhamworst / Gegrild spek

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelffouten voorbehouden

Vervolg van pag 1: Phil

Jan van Heijningen - 40 jaar lid

Jan woonde sinds begin 1980 in Bocholtz en kwam via zijn zoon die al in de Phil speelde in aanraking met het Bestuur van de vereniging. En uiteraard werd ook vader Jan ingelijfd binnen de Phil gelederen. Jan heeft vele jaren op bestuurlijk niveau zijn steentje bijgedragen en tot de dag van vandaag is hij actief in de redactie van ons verenigingsblad.

Ronald Cransveld - 40 jaar lid

Ook Ronald startte op zijn twaalfde bei "dur Hoeperetz Wiel, eveneens op trompet, samen met zijn vriend Harold. Maar al snel maakte hij de overstap naar Tenortuba, het instrument wat hij nu ook nog steeds bespeelt. Ronald is naast actief muzikant ook bestuurslid binnen de Phil. Met veel plezier bouwt hij met de andere bestuursleden aan de verdere ontwikkeling van de vereniging.

Hans Cransveld - 25 jaar lid

Via zijn zoon Ronald kwam Hans in aanraking met de Phil. Een muzikale bijdrage was

niet aan Hans besteed, maar de handen uit de mouwen steken paste meer in zijn straatje. Naast actief bestuurslid en het bieden van ondersteuning en hulp bij diverse activiteiten was Hans ook jarenlang de trotse drager van het Phil vaandel als de Phil door de straten van Bocholtz trok. Nu geniet Hans nog als trouwe bezoeker van de repetities van het contact met de leden en vooral van de nazit op de zaal.

Sanne Debougnoux - 15 jaar lid

Sanne komt uit een echte Phil-familie. In huize Debougnoux is er elke dag muziek te horen, voornamelijk klarinet-muziek. Het was dan ook niet de vraag óf, maar wanneer Sanne muziek ging maken. En uiteraard koos Sanne voor klarinet, hetzelfde instrument waar haar vader Roger mee excelleert. Waar het 15 jaar geleden begon met klarinet les in de woonkamer, is er gelukkig nog lang geen eind in zicht! Sanne is een vaste steunpilaar in de klarinet sectie en we hopen dat je nog vele jaren deel uitmaakt van onze mooie vereniging.

Lezing over de geschiedenis van het wielrennen in Limburg, 1920-1950

Wanneer: woensdag 12 oktober 2022 om 20.00 uur
Waar: Café Aan de Kirk, Sibberkerkstraat 46, Sibbe

Limburg, en dan vooral Zuid-Limburg, heeft een naam hoog te houden als wielregio. Dat is te danken aan de vele wielertoeristen die Zuid-Limburg bezoeken, maar zeker ook aan de wielervedstrijden die sinds jaar en dag in de provincie worden georganiseerd. Zo vonden de meeste nationale kampioenschappen wielrennen op de weg voor profs sinds de jaren 1930 in Zuid-Limburg plaats en heeft de regio het wereldkampioenschap wielrennen sinds de Tweede Wereldoorlog zelfs vaker gehuisvest dan enige andere regio in de wereld. Met de Amstel Gold Race heeft de provincie Nederlands enige wielerklassieker van internationale allure in huis. Tussen 1954 en 1995 werden ook veruit de meeste Nederlandse profwedstrijden, buiten Noord-Brabant, in Limburg gehouden. Al in 1948 typeerde de Tour- en Wielierclub Maastricht in een

bedelbrief aan de gemeente het wielrennen als 'deze zoo specifiek zijnde Zuiderlijke sport'.

Hoe is het wegwielrennen in Limburg zo populair geworden? Daarover gaat de lezing. De meeste aandacht zal uitgaan naar de periode tussen 1920 en 1950. Interessant is in deze periode vooral de afwijking van het algemene Nederlandse patroon. Tot verdriet van wielierliefhebbers, en anders dan in ons omringende landen, waren wegwedstrijden in deze periode in Nederland in principe verboden. Alleen het Ministerie van Verkeer of de Provincie kon ontheffing van het verbod verlenen. Gebeurde dat inderdaad in Limburg? Wat was de rol van de burgemeesters? En van machtige regionale spelers als de Rooms-katholieke kerk en de mijndirecties? En wat was de rol van de opkomst van de NSB en van het Duitse regime tijdens de Tweede Wereldoorlog?

Dat zijn vragen die aan bod komen in de lezing die wordt ver-



zorgd door Dr Manuel Stoffers (Hoensbroek, 1963), fervent fietser en als historicus en universitair docent verbonden aan de Faculteit der Cultuur- en Maatschappijwetenschappen van de Universiteit Maastricht.

De lezing is ook toegankelijk voor niet leden.
Entrée vrije gave.

Het is mogelijk dat er foto-, film- of geluidsopnames worden gemaakt en gebruikt (gepubliceerd) b.v. op sociale media. U wordt door uw aanwezigheid geacht daarvoor uw toestemming te hebben verleend en daarmee akkoord te gaan.

VAESSEN

Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

di. & wo. aanb.	do. / vr. / za. aanbiedingen
Kipkrokant 500 gr. € 5.95	<u>VERS VLEES</u> Mager soepvlees 500 gr. € 5.95
Slavinken 500 gr. € 4.50	Div. schnitzels 500 gr. € 6.75
kant & klaar	Geschnetzeltes 500 gr. € 6.75
Kipsaté 500 gr. € 7.95	Gem. kipreepjes 500 gr. € 5.25
Gehaktballetjes in tomatensaus 500 gr. € 6.75	<u>VLEESWAREN</u> Pepercervelaat 100 gr. € 2.85
Bami 500 gr. € 4.50	Spekrollade 100 gr. € 2.25
	Hamworstje per stuk € 3.25

**Van dinsdag t/m vrijdag hebben wij
pauze van 12.30 tot 13.30 uur**

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bochtoltz | Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl | www.vaessen-partyservice.nl

Goretti stichting steunt aanschaf nieuw echo-apparaat

EYS - Enige tijd terug deed Zuster Maria Goretti een beroep op de Goretti Stichting om financieel te helpen bij de aanschaf van een nieuw echo-apparaat (ultrasound machine), ten behoeve van het St. Ignatius Hospital in Honovar, India. Het apparaat waar het ziekenhuis over beschikt is sterk verouderd en is hard aan vervanging toe omdat het niet meer voldoet aan de huidige medische eisen. Een echo-apparaat is onmisbaar in de gezondheidszorg en wordt o.a. gebruikt voor onderzoek om afwijkingen van organen in beeld te brengen. Het Ignatiusziekenhuis moet het apparaat zelf bekostigen en de middelen daarvoor ontbreken. De aanschafkosten van het nieuwe apparaat bedragen ruim € 31.000,00. Voor de helft van dit bedrag heeft Zuster Maria Goretti de financiële middelen kunnen verwerven. Voor de andere helft deed ze een beroep op o.a. de Goretti Stichting. Naar aanleiding van deze financiële hulpvraag en gelet op de noodzaak van dit apparaat, heeft de Goretti

Stichting actie ondernomen. Dat heeft ertoe geleid dat het ontbrekende bedrag volledig middels sponsoring is verzameld. De stichting heeft Zuster Maria Goretti en het ziekenhuis kunnen verblijden met dit goede nieuws. Het bedrag is overgemaakt en het nieuwe echo-apparaat is aangeschaft en in gebruik genomen. Zuster Maria Goretti heeft de stichting en de sponsors heel erg bedankt voor de inzet en de grote bijdrage. Hierdoor is het ziekenhuis weer in staat om goede zorg te leveren. De Goretti Stichting zet zich al jaren in voor de allerarmsten in India. Veel aandacht is er voor kinderen en vrouwen. Het belangrijkste onderdeel van de stichting is het sponsorprogramma voor kinderen. Al lange tijd ondersteunt de stichting gemiddeld 300 kinderen. Dat doet de stichting samen met de vele sponsors. Het sponsoren van een kind kost € 150,00 per jaar. Met dit bedrag kan een kind naar school en kan de familie financieel worden geholpen. Zo wordt gewerkt aan

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 41

Proef en beleef het echte ambacht

11-granen bruin meergranenbrood voor € 2,95

Italiaanse bollen **3+1 gratis!**

Gemengd fruitvlaai middel voor € 9,25

Pudding/roomhoortjes 2 stuks voor € 3,95

Wilhelminastraat 27 | Bochtoltz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

A Groovy Sunday Afternoon

Concert met Nancy Deusings, Peter van Kempen & Casper van Kempen | Zondag 23 oktober | 15.00 uur | De Kopermolen (Lutherse Kerk) van Clermontplein 11, Vaals

Meer dan 20 jaar staan zangeres Nancy Deusings en pianist Peter van Kempen samen op het podium. Met hun band Nancy Grooves spelen ze op jazzfestivals, in theaters en op evenementen. Hun zoon Casper is een jonge, getalenteerde jazz-gitarist, die studeert aan het Conservatorium van Amsterdam.

Nancy Deusings is zangeres en zangdocente. Ze studeerde jazz zang aan het conservatorium van Maastricht. Peter

van Kempen is actief als pianist, bandleider en arrangeur. Hij werkte mee aan grote producties in Vlaanderen en bij Joop van den Ende Musical Productions. Casper van Kempen (17) is jazzgitarist, jongste zoon uit een muzikaal gezin begon op zijn zesde met gitaarspelen en ontwikkelde een liefde voor jazz, soul en pop. Een stem-een piano-een gitaar. Muziek in zijn puurste vorm! Nancy, Peter en Casper zullen u deze middag overladen met hun 'feel-good' muziek, overgoten met de hun zo kenmerkende GROOVES. Verheug u op een zorgeloze middag en krijg 'music in your heart and a smile on your face'!
Entree € 15 | Vrienden € 13
Kaartverkoop: via tickli op www.dekopermolenvaals.nl
Tel: +31(0)43 306 46 68



C'est La Vie

(ge)knijpt voor U

In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:
donderdag 9.00 - 18.00 uur
vrijdag 9.00 - 18.00 uur
zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

LA VIE

een beter toekomst. Wilt u ook sponsor worden of wilt u op een andere manier onze stich-

ting steunen, dan kunt u meer informatie vinden op de website www.gorettistichting.nl



ElektroKoster

Wij zijn op zoek naar elektromonteurs

Wij vragen:

- Diploma (MBO) elektrotechniek
- Zelfstandig en klantgericht kunnen werken
- Rijbewijs B
- Beheersing van de Nederlandse taal

Wij bieden:

- Een prettige werksfeer
- Een enthousiast team
- Afwisselende projecten
- Een goed salaris
- Goede arbeidsvoorwaarden

Is dit een baan voor jou?

Stuur dan een mail / bel naar:
info@elektrokoster.nl / 06-29551649

Elektro Koster
 Vijlenberg 5; 6294 AR Vijlen

VLOEREN EN GORDIJNEN VAN MANDERS MACHTIG MOOI



Wij helpen u graag bij uw keuze harde of zachte vloerbedekking zoals tapijt, tapijten, parket of laminaat, vinyl, marmoleum of PVC-stroken.

ALLE VLOEREN NU GRATIS GELEGD



Wij adviseren graag over gordijnen, inbetweens, plissé's, jalouzieën, lamellen, rolgordijnen, panelen en andere soorten zonwering.

ALLE GORDIJNEN NU GRATIS GEMAAKT



MANDERS INTERIEURS VLOERBEDEKKING
 RAAMDECORATIE
 SLAAPCOMFORT

WILLEMSTRAAT 101-103 HEERLEN 045 572 06 18 WWW.MANDERSINTERIEURS.NL

Rode Kruis huldt jubilarissen

SIMPELVELD - Tijdens de jaarvergadering van 2020 en 2021 werden de jubilarissen van het Rode Kruis, afdeling Bocholtz-Simpelveld-Vaals, gehuldigd, die voorgaande jaren vanwege corona-maatregelen niet gehuldigd konden worden. Zelfs het 60-jarig bestaan van de afdeling kon in 2020 niet doorgaan. Voorzitter Theo Hoogers gaf vooraf tekst en uitleg over de nieuwe structuur van het Rode Kruis, met name wat dit betekent voor de afdeling en de vrijwilligers.

De afdelingen heten vanaf nu locaties en hebben geen eigen bestuur meer. Er is aansturing vanuit het district, dat gerund wordt door professionele krachten, aangevuld met ondersteunende vrijwilligers.

Hierna werden de jubilarissen van voorgaande jaren gehuldigd; voorzitter had voor ieder een kort woordje van dank, omdat het aantal jubilarissen een langer betoog niet toeliet. Jubilarissen 2020: Heino Hellenbrand, Miriam Lataster-Hodiamont, Arno Lataster en Luc Soomers, allen 10 jaar lid.



staande v.l.n.r.: Tonny Bonnema-Steyns, Truus Timmers-Janssen, Karel Huntjens, Vivian Nijst, Paul Habets, Miriam Lataster-Hodiamont, Heino Hellenbrand, Jo Smeets, Henk Knops
 Vooraan v.l.n.r.: Arno Lataster, Luc Soomers. Op de foto ontbreken Wouter Eichhorst en Jo Steinbusch

Karel Huntjens Henk Knops en Jo Steinbusch 30 jaar lid.
 Jubilarissen 2021: Wouter Eichhorst 10 jaar lid, Vivian Nijst, Paul Habets en Jo Smeets 30 jaar lid.
 Jubilarissen 2022: Truus Timmers-Janssen 40 jaar lid, Tonny Bonnema-Steyns 50 jaar lid.

3 personen werden tevens benoemd tot erelid: Karel Huntjens, Jo Smeets en Annie Wassermann-Olivier. Hierna werd officieel afscheid genomen van de voormalige voorzitter Jacques Schrijvers en voormalige secretaris Jo Smeets. Zij werden door de voorzitter

uitgebreid bedankt voor hun jarenlange inzet en trouw aan de afdeling. Uiteindelijk werd ook van de huidige voorzitter, Theo Hoogers, afscheid genomen. Na een interne receptie gingen de jubilarissen op de foto en vond er nog een gezellig samenzijn plaats.

ELECTRO SERVICE
ROSENBOOM

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

06 – 861 855 63
 Mail: info@esrosenboom.nl

Donateursactie Vocaal Ensemble Donna Voce

WAHLWILLER - In week 42, dit is in de week vanaf 17 oktober, zullen de leden van Vocaal Ensemble Donna Voce hun jaarlijkse donateursactie houden. Zij zullen bij alle inwoners van Wahlwiller aan de deur gaan om hen te bedanken voor de financiële steun van het afgelopen jaar en om te vragen of zij ook komend jaar weer donateur willen zijn. Elke 3de zondag van de maand luisteren wij de H. Mis op in de Cunibertuskerk. Daarnaast kunt u komen luisteren naar één van onze concerten die vrij toegankelijk zijn. Wij hopen van harte op uw steun!

Basisschoolkinderen vragen samen met bakkerij, burgemeester en wethouder aandacht voor gezond ontbijt

GULPEN-WITTEM - Vanochtend schoven 8 leerlingen van de leerlingencommissie van basisschool de Triangel uit Gulpen hun voeten onder de tafel in de raadzaal voor een gezamenlijk ontbijt. Dat deden zij samen met burgemeester Nicole Ramaekers, wethouder Frans Derksen en een afvaardiging van bakkerij Paulissen uit Gulpen. Het Burgemeestersontbijt is een vast onderdeel van het Nationaal Schoolontbijt en wordt georganiseerd door stichting Ambachtelijke Bakkerij. Met het gezamenlijk ontbijt geven alle deelnemers het goede voorbeeld in de week van het Nationaal Schoolontbijt, waaraan ruim 200 gemeenten in heel

Nederland deelnemen. De leerlingen genoten van een ontbijt dat voldoet aan de richtlijnen van het Voedingscentrum. In het ontbijtpakket zaten onder andere volkorenbroodjes, volkorenbrood en volkoren krentenbollen van bakkerij Paulissen én gezond beleg. Verder was er de keuze uit halfvolle zuivel, thee, groente en fruit. "Als gemeente willen we het belang van een gezond ontbijt blijven onderstrepen", licht burgemeester Ramaekers toe. "Het is namelijk helaas een feit dat veel kinderen niet, niet altijd of niet gezond ontbijten. We zijn blij met de betrokkenheid en ambachtelijke bijdrage van onze eigen lokale bakkerij Paulissen". Wethouder

Derksen (Sociaal Domein) vult aan: "Daarom doen we niet alleen één keer per jaar mee aan het burgemeestersontbijt, maar stellen we in Gulpen-Wittem structureel, elke dag, jeugdontbijtjes beschikbaar voor gezinnen met kinderen die niet zo'n brede beurs hebben. Ik roep dan ook elke inwoner die hiervoor in aanmerking denkt te komen op om zich melden bij ons!" Neem voor meer informatie over het jeugdontbijt in Gulpen-Wittem óf om u aan te melden voor deze regeling contact op met de gemeente door te bellen naar 14 043 of een e-mail te sturen naar info@gulpen-wittem.nl.

Muyrers & Wijnen
BOUWCENTER

UITVERKOOP

SNEL LANGSI ▶ KOM SNEL LANGSI ▶ KOM SNEL LANGSI

MEGAKORTING

TOT 50%

OP DIVERSE
VOORRAADSARTIKELEN

OP=OP

**Markt 11
Simpelveld**

MW.NL
Héél simpel in Simpelveld!®

045-544 1800
info@mw.nl

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen



Ook voor kleinverpakkingen, voeders en benodigheden voor knaagdier, vogels, hond en kat



Industrieterrein Bochtolterweg (naast gemeentewerf)
Bochtolterweg 14b
6369 TG Simpelveld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend
Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur
Zaterdag 9-17 uur

Nuie Aa-vank

Me ziet ze werm joa
de klingste kinger aan
d'r Pap of de Mam zieng hank,
hei en doa en doa ing troan bij de klinge
went me die de ieësjte kier jeet bringe.
Óch de jroeësere "Tieners"
óp fietse waal of nit al elektriesj,
Mit sjoeëltèje of roekzak mit bucher
vuur hoeëjer óngerwies of Techniesj.
Bij alles en jidderinne inne nuie aa-vank
en d'r ieësjte sjritt in 't leëve,
mit döks emotsiejoeëne die eldere beleëve.
Zoeë woar 't ummer durch de joare hin,
Dat hauw vuur ós allenäu d'r betste zin.
Al woar 't vruier ing jans anger tsied,
döks mit ermod en wied lofè noa jen sjoeël
mar jinne van ós wool die tsied kwiet.
't Hat ós nui jemaad weë vier zunt,
en dat is woa noe de kinger vuur sjtunt.
Vier wunsje vöal erfalg in 't Leëve.

Frans Stollman.



Bleijlevens damesmode Simpelveld

HERFSTTINTEN

De nieuwe
herfst/winter collectie
is binnen!

Panneslagerstraat 15, Simpelveld, 045 544 24 96

dinsdag t/m vrijdag geopend van 10 - 18 uur
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

**Gratis
parkeren**

MOONEN



KLOOSTERSTRAAT 2 • SIMPELVELD

OOGMETING OP AFSpraak! ☎ 045 5440537

PAUZE TUSSEN 12.30 EN 13.30 UUR

Mijnwerkers uit oost en west

Lezing door Serge Langeweg
op maandag 17 oktober a.s.
om 19.30 uur in Partycentrum
Oud Zumpelveld, Irmstraat
23 te Simpelveld.

Op maandag 17 oktober a.s.
organiseert Heemkunde-
vereniging De Bongard de
lezing 'Mijnwerkers uit oost en
west' met als spreker Serge
Langeweg. De lezing start om
20.00 uur en vindt plaats in
Partycentrum Oud Zumpel-
veld, Irmstraat 23 te Simpel-
veld. Voor leden van heemkun-
devereniging De Bongard is de
toegang gratis, van niet-leden
wordt een bijdrage gevraagd
van 3 euro.

Arbeidsmigranten

De Limburgse kolonmijnen wa-
ren arbeidsintensieve bedrij-
ven. Vele duizenden mijnwer-
kers waren er dag en nacht aan
de slag, zowel ondergronds als
bovengronds. Mijnarbeid was
zwaar en voor lang niet iedere-
een weggelegd. De arbeidsvoor-
ziening was voor de mijnbedrij-
ven een punt van voortdurende
aandacht. Mannen uit de re-
gio werden – vaak met succes-
aangespoord om mijnwerker te
worden. Zo werden ook dorpen
als Simpelveld en Bocholtz, ge-
legen aan de rand van de mijn-
streek, in de eerste helft van de
twintigste eeuw sterk afhanke-
lijk van de arbeidsmarkt voor
mijnwerkers.

Maar omdat die regionale ar-
beidsmarkt niet altijd kon vol-



doen aan de grote vraag naar
arbeidskrachten vanuit de
mijnbedrijven, moest ook be-
roep worden gedaan op mijn-
werkers van verder weg. Van
heinde en verre, uit oost en
west, kwamen zij als arbeids-
migranten naar de mijnstreek.
Deze lezing gaat over de wer-
ving en de herkomst van mijn-
werkers. In twee samenhan-
gende vragen samengevat: hoe
slaagden de mijnbedrijven
erin voldoende mijnwerkers te
vinden en waar kwamen die
vandaan?

Serge Langeweg

Dr. Serge Langeweg (1958)
studeerde sociale en eco-
nomische geschiedenis aan
de Universiteit Utrecht. In
2011 promoveerde hij aan de
Universiteit Maastricht op het
proefschrift 'Mijnbouw en ar-
beidsmarkt in Nederlands-
Limburg. Herkomst, werving,
mobiliteit en binding van mijn-
werkers tussen 1900 en 1965'.
Hij is als hoofd collectie
en erfgoed verbonden aan
Stichting Discovery Museum in
Kerkrade.

Marktconcert met Andreas Hoffmann

Dinsdag 18 oktober | Aanvang 12.00 uur | De Kopermolen (Lutherse Kerk) | von Clermontplein 11 | Vaals

Op 18 oktober vindt er in Vaals het laatste marktconcert van het seizoen plaats, voordat de winterpauze ingaat. Organist is Andreas Hoffmann, kerkmusicus in Burtscheid (Aken) en telkens regiocantor. Hoffmann studeerde kerkmuziek en orgel in Saarbrücken. Naast zijn activiteiten als cantor, concertorganist en -organisator zet hij zich in voor een herwaardering van het kunst-harmonium. Ook is hij deel van het Duo Carillon (orgel en slagwerk). Dit duo houdt zich met nieuwe muziek bezig; hun eerste CD verscheen 2013.

Het concert vindt plaats tijdens de Vaalser weekmarkt en begint om 12 uur. Duur ca. 30 minuten. Entree: vrije gave. Het nieuwe seizoen gaat op de eerste dinsdag van april weer van start.

Entree gratis

www.dekopermolenvaals.nl

Tel: +31(0)43 306 46 68.

ZijActief Ubachsberg

• Dinsdag 18 oktober Cursus Reanimatie: 19.30 uur in het MFC Ubachsberg. Voor alle leden die het reanimeren willen leren, hun kennis op dit gebied willen opfrissen en willen leren hoe een AED te gebruiken.

Niet alleen het reanimeren bij volwassenen is zeer belangrijk maar ook hoe te handelen bij kinderen. Iedere keer weer een leerzame avond. Wij hopen dan ook op grote interesse.

• Dinsdag 8 november Workshop Glas in lood: 19.30 uur in het MFC Ubachsberg. De informatie betreffende deze activiteit is reeds in het bezit van alle leden. Het is wel belangrijk dat de leden die hier-

aan willen deelnemen zich op tijd aanmelden en wel vóór 25 oktober. Maak bij de aanmelding ook bekend welke afbeelding je wilt maken.

• Wij willen verder iedereen bedanken die bij de Rabo Clubsupport op onze vereniging heeft gestemd!
• Kijk ook eens op onze website: <https://www.zijactief limburg.nl/afdeling/ubachsberg>

UITNODIGING VOOR DE GRIEPPRIK ONTVANGEN? DAN ZIJN WIJ OP ZOEK NAAR U!

Onderzoek naar het effect van plantaardige voedingsstoffen op de immuunrespons na de grieprik van Universiteit Maastricht

Voor dit onderzoek vragen we u om vanaf 2 weken voor de geplande grieprik een aantal toffees met citroensmaak per dag te eten, tot 4 weken na de grieprik. U wordt willekeurig ingedeeld in een groep: één groep ontvangt toffees verrijkt met plantaardige voedingsstoffen en één groep ontvangt controle toffees (zonder plantaardige voedingsstoffen).

Wij vragen u om de datum van de geplande grieprik (bij de huisarts) aan ons door te geven, zodat we de afspraken om bloed af te nemen op de onderzoekslocatie met u kunnen plannen. Voor dit onderzoek komt u in totaal zes keer naar de universiteit voor een bloedafname (2x voor en 4x na uw vaccinatie).

Bijzonderheden deelnemer:

- Leeftijd 60 jaar of ouder (of u wordt 60 jaar voor 1 mei 2023)
- U heeft nog geen grieprik gehad

U krijgt een **vergoeding van € 150**. Uw reiskosten zullen bij deelname ook worden vergoed (€0.19/km (tot een maximum van 100 km afstand)).

Bent u geïnteresseerd of heeft u vragen? Neemt dan gerust contact op met:

Willem Zwaan

Universiteit Maastricht, Vakgroep Voedings- en Bewegingswetenschappen

☎ 043-3882113

✉ vbw-stanolen@maastrichtuniversity.nl

Blijf vitaal

BOCHOLTZ - Wandel iedere 3e dinsdag van de maand (18 oktober) mee met de SWOBS. Start om 13.30 uur Op de Boor, Wilhelminastraat 19 Bocholtz. Ger Vliegen heeft een 2 uur durende wandeling voor iedereen normaal te lopen route uitgezet. De wandeling is gratis en gaat bij alle weersomstandigheden door.

Spreekuur Leefbaar Simepveld

BOCHOLTZ - Op dinsdagavond 18 oktober houdt Leefbaar Simepveld spreekuur in het gemeentehuis van 18.00 - 19.00 uur. U bent dan van harte welkom met vragen of opmerkingen over de gemeente Simepveld en haar dienstverlening. Het spreekuur wordt geleid door een raadslid en een commissielid. Wij zoeken voor u en met u naar antwoorden en oplossingen en houden u op de hoogte van de voortgang. Schroom niet ons te bezoeken!

EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij uw specialist in wand- en vloertegels. Met daarin de juiste kwaliteit voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272

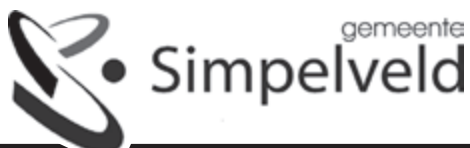
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl

 **d'r Troebadoer**
Wekelijks boordewol informatie!

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2022
week 41

Ontbijten met de burgemeester!



Vanochtend kwamen leerlingen uit de groepen 3 tot en met 8 van Basisschool de Meridiaan op bezoek in de Raadzaal van ons gemeentehuis.

Waarnemend burgemeester Dion Schneider had de eer om samen met deze leerlingen te ontbijten. Hij sprak met de kinderen over het belang van een goed ontbijt, als belangrijke start van de dag. Ook hadden de kinderen allerlei vragen, zoals "Maait u het gras in de gemeente" tot en met "Wat doet een burgemeester de hele dag?" Interessante vragen die onze burgemeester enthousiast beantwoordde.

Het Burgemeestersontbijt heeft als doel om het belang van een gezond ontbijt onder de aandacht te brengen bij kinderen.

Het werd een gezellig, leerzaam én lekker ontbijt!



Geslaagd Fitsyval op 2 oktober!



Zondag 2 oktober vond het eerste Fitsyval plaats, een gezamenlijk initiatief van Welzijnsorganisatie Impuls, d'r Durpswinkel, gemeente Simpelveld, Krijtland Wonen en diverse gedreven vrijwilligers onder de slogan 'vitaliteit doen we samen'. Het Fitsyval is mede mogelijk gemaakt door het Oranjerfonds.

Het was een zinvolle en drukbezochte middag waarbij "verbinding" centraal stond. Tijdens het Fitsyval hebben we onze inwoners laten zien wat wij als gemeente, samen met een aantal van onze belangrijke partners, op het gebied van gezondheid, vitaliteit en welbevinden kunnen bieden. We weten immers allemaal dat het belangrijk is om zowel fysiek als mentaal fit te blijven. Ook gezellig samen zijn en plezier beleven met elkaar hoort daarbij. Dat laatste hebben we geprobeerd over te brengen door het organiseren van workshops zoals sport & bewegen, djembé spelen en de demonstratie van Swingdance. Het Fitsyval werd enthousiast bezocht, door jong en oud. Dit proeft zeker naar meer!



Heb jij het Fitsyval gemist? En wil jij weten wat jij kunt doen om fit te blijven? Kijk dan op de websites van gemeente Simpelveld (www.simpelveld.nl), Welzijnsorganisatie

Impuls (www.impulskerkrade.nl) en d'r Durpswinkel (www.durpswinkel.nl).
Want "VITALITEIT DOEN WE SAMEN" !

Gevonden voorwerpen

In augustus en september 2022 zijn de volgende voorwerpen bij de gemeente

Simpelveld in bewaring gegeven of kenbaar gemaakt dat ze gevonden zijn:

Denkt u de rechtmatige eigenaar te zijn, dan kunt u tijdens werkdagen bellen om een afspraak te maken.

Zaaknummer	Gevonden voorwerp	Waar
131619	Sleutel aan ringetje	Op de Markt voor het gemeentehuis
133461	2 sleutels	V.Werschstr.hoek St. Remigiusstraat

Informatie van agrariërs voor burgers

Bericht van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond

Het is momenteel erg druk op het platteland. De herfst betekent vooral oogsttijd. Het is nu niet alleen de tijd voor het rooien van de bieten, ook de maïs wordt binnengehaald en de aardappelen gerooid. De maïs is inmiddels bijna overal van de akkers en de laatste resten volgen snel.

Maïsvelden zijn de meeste Limburgers niet vreemd, maar waarom zien we eigenlijk zoveel hectaren maïs staan? Omdat maïs een energierijk voer is voor de melkkoeien, dat naast gras zorgt voor een uitgebalanceerde maaltijd voor de dieren. Verder is maïs uitermate geschikt als kuilvoer (voorraad) voor in de winter als de koeien niet de wei in kunnen.

De aardappelen die in Zuid-Limburg van de akkers worden gehaald, worden naar de daarvoor speciaal ingerichte bewaarloodsen gebracht. Daar worden de aardappelen net zolang gekoeld en bewaard, totdat ze later nodig zijn in de fritesfabrieken. De aardappelteelt is tamelijk specialistisch en blijft vaak beperkt tot enkele bedrijven.

Gedurende de oogsttijd (herfst) rijden tractoren en aanhangers af en aan om het geoogste product naar de boerderijen of bewaarloodsen te brengen. Zoals voor de meeste bedrijven geldt, ook buiten de agrosector, wordt zo efficiënt mogelijk gewerkt. Kort gezegd, hoe meer werkzaamheden je tegelijk kunt doen of combineren, hoe gunstiger dit is voor de kosten, het milieu en het verkeer

(minder verkeersbewegingen). Eén keer rijden met een grote kar, is beter dan vijf keer rijden met een kleine kar.

Als Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) willen wij onze verantwoordelijkheid nemen en hebben we oog voor de discussie over het landbouwverkeer en we roepen onze leden op hier notie van te nemen. Daarnaast ondernemen wij, als er aanleiding voor is, actie naar onze leden om pijnpunten onder de aandacht te brengen en zodoende oplossingsgericht mee te denken over het verminderen van eventuele pijnpunten. Alle overlast wegnemen, lukt waarschijnlijk niet, maar door u te informeren over waarmee wij als agrariërs bezig zijn, kunnen we samen werken aan wederzijds begrip.

Steunpunt Mantelzorg Parkstad, ook voor mantelzorgers in Simpelveld!

“Wie goed doet, goed ontmoet”

Mantelzorgers zorgen voor een ziek familielid, vriend of buur en dat is niet vanzelfsprekend. Als gemeente willen we mantelzorgers graag ondersteunen en bedanken voor de zorg voor hun naasten en onze inwoners! Simpelveld is daarom aangesloten bij het Steunpunt Mantelzorg Parkstad. Via het Steunpunt Mantelzorg Parkstad genieten mantelzorgers verschillende voordelen, bijvoorbeeld rondom de dag van de mantelzorger, infobijeenkomsten, mantelzorg waarderingssacties en activiteiten. Bent u als mantelzorger voor iemand uit Bochtolt of Simpelveld nog niet ingeschreven?

Vraag dan via het steunpunt Mantelzorg Parkstad het inschrijfformulier en gratis informatiepakket aan.

Steunpunt Mantelzorg Parkstad
045-2114000 (maandag t/m donderdag 8:30 -16:30u, vrijdag 8:30 – 12u) of
info@mantelzorgparkstad.nl
 Zie ook **www.mantelzorgparkstad.nl**



► Portefeuilleverdeling

Waarnemend burgemeester D.W.J. Schneider:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder W.J.H. Schleijsen:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. Ernes:

Volksgesondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail: **bestuur@simpelveld.nl**

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Leisure lane wordt Parkstadroute:

Bouwwerkzaamheden gestart in Beekdaelen en Heerlen

De 'Parkstadroute' is de nieuwe naam voor de recreatieve fiets- en wandelroute door Beekdaelen, Brunssum, Heerlen, Landgraaf, Kerkrade én Simpelveld. De naam werd onthuld tijdens een officiële bouwstarthandeling in Beekdaelen. De projectpartners zijn blij dat nu de werkzaamheden buiten zichtbaar zijn, er een definitieve naam is gekozen. De route van zo'n 34 kilometer door Parkstad laat zien wat de regio te bieden heeft en knoopt tal van bijzondere bezienswaardigheden, culturele pareltjes en natuurschoon aan elkaar. Ook sluit de naam Parkstadroute aan bij de lopende campagne 'Dit is Parkstad' van Visit Zuid-Limburg.

Aannemer Heijmans is inmiddels gestart met de uitvoering. De komende weken worden het tracé in Beekdaelen en het gedeelte aan de Heideveldweg in Heerlen aangelegd. Later in het najaar start ook de bouw van de fietsbruggen in Heerlen en Landgraaf. De overige delen zijn in 2023 aan de beurt. Leisure Lane was een werktitel. Met de start van de aanleg van het tracé wordt een nieuwe fase ingeluid in het project. Daar hoort ook een nieuwe naam bij.



Aansluiting complete toeristische aanbod

In de zoektocht naar een nieuwe naam is de expertise van Visit Zuid-Limburg ingeschakeld. Er is gekozen voor een koppeling met de lopende (euregionale) campagne 'Dit is Parkstad'. De campagne vertelt het verhaal van de regio aan de hand van vijf dominante tijdperiodes: Romeins Knooppunt, Ridders

en Rovers, Mijntijd, Transitiejaren en Nieuw Elan. Perioden die het gebied hebben gevormd tot wat het nu is. En ook in de Parkstadroute spelen deze tijdperiodes een prominente rol. Zo gaat men onder meer over oude mijnsporen en langs tal van bezienswaardigheden waaronder meerdere kastelen. De Parkstadroute wordt onderdeel van het complete toeristisch recreatieve aanbod van Parkstad.

Over de Parkstadroute

De Parkstadroute is een IBA-sleutelproject en wordt gerealiseerd door IBA Parkstad, Provincie

Limburg en de gemeenten Beekdaelen, Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Simpelveld. De route die dwars door Parkstad loopt is niet alleen bedoeld voor recreatief verkeer, maar ook voor woon-werkverkeer. Gekenmerkt door een unieke uitstraling van het wegdek is het landschap en de cultuur in de regio te beleven.



Leisure
Lane

is nu: Parkstadroute

► Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld. Kom langs om een afspraak te plannen of neem telefonisch contact met ons op. Ons telefoonnummer is. **045-544 83 83**.

Wij zijn open op:

maandag 08:30 - 12:30 uur
dinsdag 08:30 - 12:30 uur
woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur
donderdag 08:30 - 12:30 uur
vrijdag 08:30 - 12:30 uur

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon **06 - 38 75 75 41** of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website www.simpelveld.nl en klikt op "klachten".

► Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar overlast@simpelveld.nl.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Spied? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

Omnibuzz: méér dan van A naar B

Een nieuwe dag. Een nieuwe klant. Een nieuw verhaal. Het werk als chauffeur personenvervoer is bij Omnibuzz niet alleen ontzettend gevarieerd, maar ook belangrijk én dankbaar. “Je creëert in korte tijd een band met elkaar, dus zorg je ook voor elkaar.”

Wie een Wmo-indicatie van de gemeente heeft en wil reizen, reserveert een rit bij Omnibuzz: een gemeenschappelijke regeling van 30 Limburgse gemeenten. Omnibuzz zorgt voor het vervoer van mensen die hun eigen transport niet meer zelfstandig kunnen organiseren, zoals ouderen, chronisch zieken en mensen met een beperking.

De reservering wordt meteen uitgezet naar het taxibedrijf in de desbetreffende regio. Deze manier van werken zorgt voor duidelijkheid bij de chauffeur én de passagier. “Je weet als chauffeur wie je in de auto krijgt, terwijl de kans groot is dat de klant een vertrouwd gezicht achter het stuur ziet. Je creëert een band met elkaar”, zegt Yvonne van Taxi Van Driel (Weert). “Mensen zijn ook oprecht blij om jou te zien — zeker na zo’n coronaperiode waarin onderling contact, zeker voor ouderen, vrijwel niet voorkwam.”



Variatie

De band met de klant is volgens Yvonne de grootste aantrekkingskracht van haar werk als chauffeur personenvervoer. Die chauffeurs zijn hard nodig: net als in andere sectoren is er ook in het Wmo-vervoer sprake van een personeelstekort. De concurrentiestrijd om nieuwe werknemers is hevig, zeker nu boodschappen steeds meer online worden besteld en ook door een chauffeur aan huis moeten worden bezorgd.

Chauffeurs van supermarkten en andere bezorgbedrijven missen echter het persoonlijke contact met de klant, terwijl dat juist het werk zo aantrekkelijk maakt, zegt José van Personenvervoer Midden Limburg (Roermond). “Je weet nooit hoe een dag gaat verlopen, want je krijgt met allerlei verschillende mensen te maken, zowel jong als oud.”

Die variatie is voor sommigen juist dé reden om voor het Wmo-vervoer te kiezen. “Ik was eigenlijk al met pensioen, maar ik zit tegelijkertijd niet graag stil én graag in de auto”, zegt Paul van Taxi Nelissen (Cadier en Keer). “Toen ik hier een jaar geleden aan begon, mocht ik kiezen tussen leerlingenvervoer en Wmo-vervoer. De afwisseling is voor mij een bepalende factor geweest om voor het laatste te gaan.”

Waardering

De afwisseling is er ook in het gesprek met de klant. De een praat er lustig op los, de ander liever niet en nog een ander valt stilletjes in slaap. “Ook dat is een compliment”, benadrukt José.

Het gesprek kan luchtig, maar kan ook serieus van aard zijn, vertelt Paul. “Ik kom regelmatig bij een bestralingskliniek voor mensen met kanker. De mensen die ik daar ophaal zitten in een loodzware fase. Op zulke momenten ben je meer dan een chauffeur alleen. Je bent een luisterend oor, iemand aan wie de klant zijn of haar verhaal kwijt kan — iets dat ze vaak ook makkelijker aan een ‘vreemde’ vertellen dan aan een naaste of familielid.”

“Het is ook ontzettend dankbaar werk”, voegt Yvonne toe. “We zijn er voor de klant in goede of slechte tijden en geven hem of haar dat extra beetje service, of dat nu een telefoontje vooraf is of hulp met de boodschappen of rolstoel. Je creëert een band met elkaar, dus zorg je ook voor elkaar.”

Snuffelstage

Mensen die oren hebben naar een functie als chauffeur personenvervoer mogen probleemloos een dag met een chauffeur meerijden. “Dat is heel leuk om te doen,” zegt José. “Je ervaart de praktijk, kunt volop vragen stellen en leert meteen de fijne kneepjes van het vak.”

Paul sluit zich graag bij deze woorden aan. “Rijd een dag mee, proef de sfeer en ontdek wat het werk zoal inhoudt. Dan zie je net wat meer dan wat je op papier over de functie leest.”

Tekst: Jeffrey Steijns
(Werken in Limburg/De Limburger)

► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04
Politie 0900 88 44
Dierenambulance 088 811 3510
Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44
Voor spoedgevallen na 17.00 uur
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
Sensoor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00
De Luisterlijn 088 0767 000

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- ▶ Voor: verbouwen van een schuur tot 2 woningen
Locatie: Schiffelderstraat 6, 6369 TK te Simpelveld
Datum ontvangst: 28 september 2022
Dossiernummer: 2022-052863
- ▶ Voor: plaatsen scorebord
Locatie: Aretsbosweg 13, 6351 JN te Bocholtz
Datum ontvangst: 30 september 2022
Dossiernummer: 2022-053521
- ▶ Voor: plaatsen dakkapel
Locatie: Prickart 41, 6351 AE te Bocholtz
Datum ontvangst: 30 september 2022
Dossiernummer: 2022-053534
- ▶ Voor: aanleg voetpad
Locatie: Pater Damiaanstraat 36a, 6369 SV te Simpelveld
Datum ontvangst: 3 oktober 2022
Dossiernummer: 2022-053923

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- ▶ Voor: het renoveren/herbestemmen van het voormalige schoolpand
Locatie: Groeneboord 21, 6351 EC te Bocholtz
Verzenddatum: 28 september 2022
Dossiernummer: 2022-035024
- ▶ Voor: zonnepanelen
Locatie: Parkhof 2, 6369 SH Simpelveld
Verzenddatum: 28 september 2022
Dossiernummer: 2022-050558

► Intrekken omgevingsvergunning

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij op verzoek van vergunninghouder de volgende omgevingsvergunning hebben ingetrokken:

- Voor: aanbouw woning
Locatie: Oranjeplein 3C, 6369 VD Simpelveld
Verzenddatum: 23 september 2022
Dossiernummer: 2022-007235

► Intrekken aanvraag omgevingsvergunning

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij de volgende aanvraag voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, niet in behandeling hebben genomen, wegens intrekken van de aanvraag:

- ▶ Voor: aanbouw woning
Locatie: Oranjeplein 3C, 6369 VD Simpelveld
Verzenddatum: 23 september 2022
Dossiernummer: 2022-007235
- ▶ Voor: airco-unit
Locatie: Koolhoverweg 9, 6351 JE Bocholtz
Verzenddatum: 27 september 2022
Dossiernummer: 2022-040391

► Niet in behandeling genomen aanvragen voor een omgevingsvergunning

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij de volgende aanvraag voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, niet in behandeling hebben genomen, wegens intrekken van de aanvraag:

- Voor: airco- unit
Locatie: Overhuizerstraat 13, 6351 BE Bocholtz
Verzenddatum: 21 september 2022
Dossiernummer: 2022-044484





► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen gaan wij, conform artikel 2.22 Wet BRP, over tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde personen, niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger die naar redelijke verwachting gedurende een jaar ten minste twee derde van de tijd buiten Nederland zal verblijven verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om de beschikking 'ambtshalve uitschrijving' te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende. Burgemeester en wethouders van Simpel-

veld hebben besloten de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP) en is vanaf die datum dus niet meer

actueel ingeschreven in Nederland. De datum van uitschrijving is de datum van verzending van het voornemen van de uitschrijving uit de BRP.

	<i>Naam</i>	<i>geboortedatum</i>	<i>datum uitschrijving</i>
*	Zink, I.	10-09-1989	01-09-2022

Staat uw naam hierboven genoemd of weet u waar bovenstaande personen verblijven, neem dan contact op met de gemeente Simpelveld via tel.nr: **045-5448383** of mail info@simpelveld.nl

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na datum van deze publicatie van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het bezwaarschrift dient te worden gericht aan het

college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simpelveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen zijn wij voornemens, conform artikel 2.21 onder 2 Wet BRP, over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van de afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde personen niet hebben voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en

wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben het voornemen de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

	<i>Naam</i>	<i>geboortedatum</i>	<i>datum uitschrijving</i>	<i>datum zienswijze</i>
*	Bodnari, M.F.	09-11-1966	23-09-2022	21-10-2022

Indien wij uiterlijk datum zienswijze geen reactie hebben ontvangen, schrijven wij de bovenstaande personen uit naar "Vertrokken met onbekende bestemming".

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande personen verblijven, neem dan contact op met de gemeente Simpelveld via tel.nr.: **045-5448383** of mail info@simpelveld.nl

Volg ons op
Twitter, Facebook
en Instagram



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

HÉ JIJ DAAR, GOED BEZIG!

- ✓ Ja, ik erger me aan zwerfafval
- ✓ Ja, het is slecht voor het milieu
- ✓ Ja, ik ruim zwerfafval op

Doe jij ook mee?

Schoon.
Simpelveld

Collectanten Nierstichting in Simpelveld halen € 764,82 op tijdens collecteweek

SIMPELVELD - Ruim 40.000 vrijwilligers collecteerden van 18 tot en met 24 september in heel Nederland tijdens de collecteweek van de Nierstichting. In Simpelveld bracht dat 764,82 euro op. Je ziet het vaak niet aan ze, maar opgroeien met een nierziekte eist ongeloflijk veel van kinderen. Alle donaties dragen bij aan een toekomst waarin nierziekten genezen kunnen worden. Kinderen met een nierziekte hebben weinig energie, mogen niet eten en drinken wat ze willen, moeten veel zware medicijnen slikken en soms zelfs dialyseren. Dat is slopend. Maar ze geven niet op. Tom Oostrom, directeur Nierstichting: "Elke dag weer vragen deze doorzetters het uiterste van zichzelf om gewoon te leven. Jonge helden zijn het. Voor hén willen wij er zijn. Nu en later."

Collectanten essentieel

"Samen kunnen we ervoor zorgen dat kinderen met een nierziekte weer mee kunnen doen. Door er aandacht voor



NIERSTICHTING
Je nieren zijn je leven.

te vragen en door meer onderzoek te doen. De Nierstichting krijgt geen structurele financiële steun van de overheid en is afhankelijk van giften en donaties. "De inkomsten uit de collecteweek zijn dan ook fundamenteel voor de Nierstichting", benadrukt Manfred Rouschop, collectant en collectecoördinator van de Nierstichting in Simpelveld. Wij bedanken alle collectanten dan ook hartelijk voor hun vrijwillige inzet en donateurs voor hun steun. We zijn ontzettend blij met deze opbrengst."

Collectant gemist?

Wie de collectant van de Nierstichting is misgelopen, kan alsnog een donatie doen op <https://nierstichting.nl/>. Doneer en help mee zodat kinderen met een nierziekte weer mee kunnen doen.

CDA, Samen 1, Burgerbelangen, Leefbaar Simpelveld en Lokaal Actief dienden gezamenlijk 2 moties in!

SIMPELVELD - Twee moties om inwoners, ondernemers en verenigingen een klein steuntje in de rug te geven. Nadat het CDA met alle politieke partijen van de gemeente Simpelveld contact had gezocht, is er in goed overleg besloten om samen twee moties in te dienen. Tijdens de raadsvergadering van afgelopen donderdag (6 oktober) werden deze moties unaniem door alle partijen aangenomen, hetgeen wil zeggen dat de gehele gemeenteraad aan de burgemeester en wethouders heeft gevraagd om:

Motie 1

Een steunfonds op te richten waar ieder huishouden een voucher voor een nog nader te bepalen bedrag uit ontvangt; deze voucher kan worden in-

geleverd bij lokale ondernemers die meedoen aan de actie, of gedoneerd worden aan verenigingen. Een duurzaamheidsfonds of laagdrempelige en goedkope lening mogelijk te maken zodat inwoners met dit geld hun woning kunnen verduurzamen. Naar voorbeeld van het zonnepanelen project.

Motie 2

Lokale ondernemers een gratis deurbordje ter beschikking te stellen, met daarop de tekst: "Natuurlijk zijn wij open, maar de deur is alleen dicht om energie te besparen." Met de tweede motie willen we iedereen, burgers en winkeliers, aansporen om gezamenlijk energie en kosten te besparen door deuren te sluiten als de verwarming of airco aan

staan.

Wij realiseren ons dat dit alles niet gaat zorgen dat de energierekening van ons allemaal nu opeens honderden euro's naar beneden gaat, of dat de boodschappen veel goedkoper worden. Wij willen jullie een hart onder de riem steken met een klein gebaar. Heeft u aanvullende ideeën, dan kunt u ons bereiken op cdasimpelveldbocholtz@gmail.com, of natuurlijk via een van de andere bovengenoemde partijen.

Ut Milieu

*Ut milieu woa vier een leëve
Weëd noe hieël veul uvver geschreëve
Durg tseveul moelerei doert ut allenuj veul tse lang
De gezonkheit van de natoer die maat ós bang
Dur boer wit nit mieë watte mótt riese
Tseveul kuj zunt tse veul ant sjiesse
Doadurg kunt tseveul stjikstofn ós natoer
En noe weëde de weie en de ead gans zoer
Alle boere zunt gowwe road noe kwiet
Want ze wisse dat gedder kow gót sjiet
Dus óch dur die sjieserei
Zunt alle boeren noe an de rei
Umdat ze ongetsiefer kweke
Moage ze óch nit mieë zoeëmer zeke
Dus went ing kow In ut vervolg get mótt
Kriet die inge stóp heenge in de vót
Ze wille óch óp goa passe
Dat ze nit zoeëveul mieë plasse
Iech han gezieë bei dur boer Breuer
Deë hat al get kuj mit inge luier
Dur Joeëhan Remkes geet noe probere
Offe dat bei alle boere ken organiseren
Ze noe zunt noe al veul luj an ut zukke
Die die luire van de kuj zieng vót aafwille plukke
Wat óch allenuj weëd vertseeld
Iech.....han miech doavuur aafgemeld*

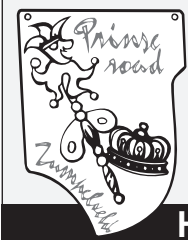
MABIS oktober 2022

Wandeling

Zondag 16 oktober is er een mooie wandeling vanuit

Bemelen. Start is om 12.00 uur bij de kerk. Iedereen kan meewandelen. U wandelt onder leiding van deskundige gidsen. Bijdrage slechts € 1 euro!!!

Elke zondag is er een wandeling. En voor 1 euro heeft U een leuke zondag!!! Inl. 06-43582754.



Voorverkoopavond 46^{ste} Herrezietsong

Vrijdag 14 oktober / 20.00 tot 21.30 uur / 'Oud-Zumpelveld'

Kaarten met ontbijt € 33,50 / zonder ontbijt € 25,- (max. 5 krt. p.p. | Pinbetaling mogelijk!)

Herrezietsong: zondag 20 november | Partycentrum 'Oud-Zumpelveld' | Irmstraat 23 | Simpelveld

Gratis webinar 'Ik ben goed voor mezelf' over Bewust Moederschap

'Mama zijn'; voor veel vrouwen het mooiste dat er is! Maar het moederschap kan soms ook overweldigend zijn. Je hebt er ineens een belangrijke rol bij gekregen; de zorg voor je kindje. Dat wil je natuurlijk zo goed mogelijk doen. Bij veel moeders ligt de lat van de verwachtingen die ze van zichzelf hebben als moeder heel hoog. In combinatie met alle andere rollen die je ook hebt (als partner, werknemer, collega, vriendin, dochter, zus, ...) kan dat veel van je vragen. Teveel soms. Waardoor je het gevoel kunt krijgen dat je het niet goed genoeg doet allemaal.

Op maandag 17 oktober organiseert het CJG043 daarom de webinar 'Ik ben goed voor mezelf' over Bewust Moederschap. Deze interactieve online lezing

wordt verzorgd door Delina Overdijk, Mindfulness Coach. Herken je je in bovenstaande beschrijving? Leg jij de lat hoog voor jezelf in het moederschap? Heb je soms het gevoel dat het allemaal wat veel is en dat het haast onmogelijk is om alle ballen in de lucht te houden? Dan is dit webinar zeker interessant voor jou!

De webinar gaat namelijk over goed zijn voor jezelf. Hiermee wordt niet bedoeld 'meer tijd nemen voor jezelf', maar echt 100% goed zijn met jezelf. Jezelf op nummer 1 zetten, zonder schaamte en schuldgevoel. Je gevoel van eigenwaarde laten groeien zorgt ervoor dat je makkelijker kan ontspannen ook al is het chaotisch en druk. Het zorgt ervoor dat je jouw behoefte serieus neemt.



Afstemmen en aandacht geven aan jouw behoefte maakt ook dat je je makkelijker kan overgeven aan het moederschap. De webinar is bedoeld voor moeders met jonge kinderen (tot 10 jaar). De webinar vindt plaats op **maandag 17 oktober van 19.00 tot 20.30 uur**, waarbij er mogelijkheid is om vragen

te stellen. Je kunt je gratis aanmelden, door een mail te sturen naar info@cjpg043.nl. o.v.v. 'Webinar Bewust Moederschap'. Je ontvangt dan enkele dagen voorafgaand aan de webinar de Teams-link om in te loggen voor de webinar. We hopen je de 17e te zien!

Classic meets Strings (Zangkoor St. Joseph Bocholtz)

BOCHOLTZ - In opmaat naar het concert 'Classic meets Strings' op **13 november 2022**, willen wij u graag aan enkele solisten voorstellen. Naast zang staan snaarinstrumenten zoals altviool, viool, mandoline, gitaar en piano centraal in dit unieke concert.

Snaren die je kunt strijken (viool, altviool) die je kunt tokkelen (gitaar en mandoline) en die je kunt aanslaan (piano). Als eerste stellen wij aan u voor altviolist Guus Ghijzen, een geboren Kerkradenaar. Hij studeerde viool op het Conservatorium Maastricht, waar hij afstudeerde met onderscheiding. Daarna ging hij naar de Hochschule für Musik in Keulen, waar hij onder Franzjosef Maier zijn studie afrondde. Hier speelde hij in het Gürzenich-Orchester en het Collegium Aureum. Sinds 1985 was hij altviolist van het Residentieorkest in Den Haag. Als solist trad hij o.a. op met het orkest van Sankt Vith.



(België). De laatste jaren houdt hij zich bezig met het uitvoeren van hedendaagse repertoire met optredens voor de Limburgse Componisten, muziektheaterproducties zoals o.a. Cultura Nova Heerlen en kamermuziekoptredens. Zijn wens was de uitvoering van het minder bekende werk 'Requiem' van Giacomo Puccini. En die wens wordt vervuld...

LAMINAAT en PVC vloeren

Wij komen graag vrijblijvend met stalen bij u thuis. Aarzel niet en bel ons. D&N Allround tevens uw adres voor TRAPPENRENOVATIE.

www.dnallround.nl
043-4574916 / 06-46121949

Gerarduswandeling

WITTEM - De traditionele Gerarduswandeling op **16 oktober** start om 8.15 uur in de St.-Martinuskerk in Heerlen-Welten met een pelgrimsgebed. Via landwegen en voetpaadjes gaat de 13 km lange wandeling door het heuvelland via Ubachsberg, Eyserheide en Cartils naar Klooster Wittem. In Eyserheide is een kort bezinningsmoment. Aankomst in Wittem tegen 12 uur. Daar

kunnen de pelgrims zich aansluiten bij de eucharistieviering van 12.15 uur. Daarna is er gelegenheid om de kloosterboekwinkel te bezoeken, of ontmoetingsruimte Scala of een van de winkels en cafés/restaurants in de omgeving. Deelname is gratis, aanmelden niet nodig (op tijd aanwezig zijn in Welten is voldoende). Er is op deze feestdag van Gerardus ook een mid-dagdienst in Wittem, met (bij goed weer) een processie door de tuin. Aanvang hiervan: 15.00 uur.

Veteranendag LATERDAG 15 OKTOBER 13:30-16:30

Heel Hoeve Overhuizen in jaren '40-stijl!
met o.a. voertuigen en muziek uit die tijd,
een veldkeuken en meer...

Hoeve Overhuizen

Vrijdag 14 oktober 2022 zijn
**Frans en Ans
Hellenbrand-Nicolaije**
50 jaar getrouwd!

Huls 15 - 6369 ES Simpelveld

Venetian Blinds
rolluiken zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

Expositie in bibliotheek Gulpen

GULPEN-WITTEM - Anneke Rademaker exposeert in bibliotheek Gulpen-Wittem met schilderijen in acryl en olieverf. Anneke is een creatieve duizendpoot. Haar eerste schildercursus deed ze bij Cumulus in Maastricht ruim 25 jaar geleden. Daarna heeft zij gewerkt met fimoklei en nog later maakte ze bijouerieën met kralen en halfedelstenen. Sinds een paar jaar is haar interesse teruggekeerd naar de schilderkunst. In Margraten volgt zij een cursus in werken met olieverf en in Heerlen volgt ze een cursus werken met pastel. In de bibliotheek hangen vooral haar werken met acryl en olieverf. De voorstellingen zijn zowel geïnspireerd op de natuur als ook abstracte werken en portretten. De werken van Anneke Rademaker zijn te zien van **1 september tot en met 31 oktober** in de bibliotheek Gulpen-Wittem tijdens de reguliere openingstijden.

Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943

Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800
www.schoenmakerijschijns.nl

Dag van de Piano

Lezingen, workshops, interviews en concerten
Zondag 16 oktober 2022 | 10.00-17.00 uur | De Kopermolen (Lutherse Kerk) van Clermontplein 11, Vaals

De Dag van de Piano bestaat uit twee delen:
Ochtendprogramma voor jonge kinderen (tot 12 jaar), van 10.00-12.30u. In het ochtendprogramma staan interactieve

workshops voor kinderen en hun ouders, opa's en oma's op het programma. Hierbij gaan de kinderen luisterend, voelend, bewegend en zingend op zoek naar 'de juiste toon'. Zo geeft Marijk Greweldinger, dé muziekpedagoge voor kinderen, een workshop waarbij alle kinderen ogen meedoen. De ochtend wordt afgerond met een prachtig concert van een jonge en talentvolle pianist. Middagprogramma voor pianoliefhebbers vanaf 12 jaar, van 13.15-17.00u. Tijdens het middagprogramma kunt u genieten van een lezing en masterclass over de piano als

begeleidingsinstrument. Meesterbegeleider Rob Mennen verzorgt de slotmanifestatie. Hierin speelt hij solo, begeleidt zichzelf en anderen en neemt de luisteraar mee in de diversiteit van (intuïtief) piano spelen, begeleiden en improviseren.

Tussen de activiteiten door zullen verschillende pianoleerlingen voorspelen. Ook is er een boekenmarkt met tweedehands muziek- en pianoboeken ten gunste van de Stichting 'Boeken voor Mensen'.

Entree: vrij
www.dekopermolenvaals.nl
Tel: +31(0)43 306 46 68



Verzekeringen
Hypotheek
Financiële Diensten

AVS

adviseurs
Simpelveld

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

ZijActief Eijs

De komende Ledenavond zal plaatsvinden op 13 oktober van 20.00 tot 22.00 uur. We hebben voor een prachtig onderwerp gekozen met een heel menselijk accent. Twee afgevaardigden van Wensulance komen vertellen over het mooie en aangrijpende werk. Het doel van Stichting Wensulance is het gratis vervullen van "laatste wensen", of wensen van minder mobiele, ernstige zieke, chronische zieke, of (pré) terminale patiënten. Stichting Wensulance is een non-profit organisatie met een particuliere ambulance, welke door vrijwilligers, chauffeur en begeleider, wordt bemand.

Aanmelden en betalen kan tot 12 oktober 2022 door contact op te nemen met Anne-Marie Kraan Tel: 043-4512005 en het bedrag te betalen op de rekening van ZijActief: NL88RAB00147503558 onder vermelding van de naam Wensulance. De kosten zijn voor niet leden € 4,00. Deze € 4,00 worden gedoneerd aan de stichting Wensulance. Wij hopen op veel animo, zodat deze mooie stichting voor veel mensen hun laatste wens kan vervullen. Voor leden is de avond GRATIS. Op de ledenavond is een donatie-pot aanwezig voor Wensulance waar leden en niet leden kunnen doneren. We hopen u te zien op donderdag 13 oktober bij Café Sport te Eys.

Bochooltzer
Oktober Stubbefest

Nog kaarten beschikbaar

Café Oud Bochooltz
Zaterdag 22 oktober 2022

Kaarten € 17,50
(te koop bij café Oud Bochooltz en Totally Chique, Simpelveld)

Zaal open vanaf 18.00 uur

MET G.A. ANDERKOVVER - HUTTENSPAR - ROY MOONEN - DJ CHRIS

Prinsenproclamatie CV de Öss

EYS - WE MOGEN WEER!!!
Op zaterdag 19 november is de proclamatie van de 69e prins van CV de Oss oet Ees. Wie wordt de opvolger van (Gemeente)Prins Bert I en Prinses Lisanne? Wie gaat zijn/haar scepter zwaaien over het Ossenriek en wie wordt Oss van Verdeenste? Voordat het zover is zal de vereniging tijdens een geweldig programma afscheid nemen van Prins Bert I en Prinses Lisanne. Prins Bert I en Prinses Lisanne hebben samen met Jeugdprins Sep I en Jeugdprinses Yara drie jaargangen lang over het Ossenriek mogen regeren. Samen zijn ze voorop gegaan in de Eyser Carnaval en

hebben zich een waardig prinsenvaar getoond waar CV de Öss trots op is. Dit jaar is er door de programmacommissie weer een aantrekkelijk en uniek programma samengesteld wat u niet mag missen! We houden onze tradities in stand en zo zal ons eigen Dansmariechje Zoë van de Laar de proclamatie openen. Uit ons eigen Eys zal na jaren van afwezigheid Six Alive een geweldige comeback maken, dit mag u niet missen! Maar ook van buiten Eys zijn artiesten aangetrokken. Zo zullen Danceteam 2BME een wervelende dansshow geven, maar wat dacht u van Blue Royal Colonia Tanzgarde...zij zullen aantonen dat dans een topsport is! In de buurt staat dit jaar niemand minder dan

d'r Sjpassminister Fer Kousen. Verder zullen Tim Hamers, Sven ohne Girls en LVK deelnemers de Plekbend zorgen voor de nodige sjiimmung en heeft CV de Öss niemand minder dan Big Benny weten te strikken....Meerdere redenen dus om niet thuis te blijven... Ook dit jaar wordt de Gymzaal van de basisschool Klavertje Vier omgebouwd tot een ware Narrentempel. Op vrijdag 21 oktober start de voorverkoop bij Café Sport en Friture Hendriks. In de voorverkoop kosten de entreekaarten € 9,50 en aan de avondkassa € 11,00. De deuren van de zaal gaan om 18:40 uur open en het programma begint om 19:30 uur. Wij begroeten u graag op zaterdag 19 november a.s.!

C.V. de Öss, Ees

Collecte Sint Nicolaas Comité

BOCHOLTZ - Komende weken vindt weer de jaarlijkse huis-aan-huis-collecte van Sint Nicolaascomité Bocholtz plaats. Van maandag 17 oktober t/m zondag 30 oktober komen de collectanten weer bij u langs en kunt u een vrijwillige bijdrage geven. De volledige opbrengst komt zoals altijd ten goede van de kinderen van Bocholtz. Kunt u niet wachten? Scan dan de QR-code en geef direct. Alvast hartelijk dank voor uw gift!



Ook staan collectebussen bij Plus Bocholtz, bakkerij Ivo Dreessen, Vaessen Party & Catering en Danver Hair Face & Make up. Elke gift is welkom! Namens de kinderen van Bocholtz, de Sint en zijn Pieten en het bestuur van het Sint Nicolaas Comité Bocholtz: **DANKJEWEL!** Meer weten over het Sint Nicolaas Comité Bocholtz? Zie onze website www.sinterklaasbocholtz.nl

ALLEEN BIJ NAANHOF: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!

XL VOORDEEL

5.⁹⁹
per kilo
(=€14,98/schaal)

Verses kiphaasjes
het beste stukje van de filet
schaal 2,5 kilo

XL VOORDEEL

6.⁴⁹
per kilo

Vers buikspek
aan het stuk of
fijne speklappen

3.⁹⁹
per kilo

Dikbevelede soepkip
voor de lekkerste kippensoep
of eigengemaakte ragout

8.⁹⁹
per kilo

Keimagererundersteaks

100% natuurvlees uit eigen slagerij

DAGELIJKS VERS BEREID

2.⁹⁹
500 gr.

Wildgehakt
van hert en wildzwijn
kant & klaar gekruid

9.⁹⁹
per kilo

Hazenbouten
proef de echte wildsmaak
schaal 2 stuks

9.⁹⁹
per kilo

Fijne poelet
van ree
het meest edele wild

ECHT VERS VRIJ MES

1.³⁹
100 gr.

Yorkham

4.⁴⁹
zak 1 kilo

Kipsoepballetjes

6.⁹⁹
per zak

Tilapia visfilet
zak 1 kilo (800 gr. netto)

GRILL

5.⁹⁹
per kilo

Warme gegrilde kipkluijfjes

1.⁹⁹
fles 750 ml

**Verses chocoladevlaai,
vanillevlaai of rijstepap**

VERS VAN DE BAKKER

7.⁹⁹
per stuk

Advocaatvlaai met slagroom

Acties geldig t/m zaterdag 15-10-2022. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Basiscursus 'Klik en Tik'

GULPEN - Wilt u in een ontspannen omgeving wat leren over computervaardigheden? Dan kunt u zich nu opgeven voor de basiscursus 'Klik en Tik' in de bibliotheek van Gulpen-Wittem. Het leuke van deze cursus is dat u stap voor stap vertrouwd wordt gemaakt met de computer. Ook als u nog nooit achter zo'n computer hebt gezeten leert u al veel in een paar lessen. Mocht u het toch even niet meer weten, dan is er altijd een vrijwilliger aanwezig die u weer op gang helpt en die handige tips geeft. U leert iets op te zoeken op het internet, hoe u kunt e-mailen, internetbanieren en met uw vrienden, kinderen of kleinkinderen kunt 'Facebooken', 'whatsappen' of 'Skypen'. U kunt zich aanmelden via telefoonnummer 043-4506220 of aan de balie van de biëb.

Viering dag van de mantelzorg 2022

HEUVELLAND - Op 10 november wordt jaarlijks de landelijke Dag van de Mantelzorg georganiseerd. Ieder jaar worden de mantelzorgers op deze dag bedankt voor de zorgen voor hun naasten.

Het thema is 'Held, dat mag ook wel eens gezegd worden. Zes gemeenten te weten: Heerlen, Brunssum, Kerkrade, Landgraaf, Simpelveld/Bocholtz en Voerendaal hebben besloten dit jaar hun mantelzorgers gezamenlijk in het zonnetje te zetten.

Dit jaar zal er een filmmiddag en avond georganiseerd worden in Filmhuis De Spiegel in de voormalige Royal bioscoop in Heerlen. De film die vertoond wordt is de film 'Wei' die zowel in de middag als in de avond draait. Wei is een documentaire van Ruud Lenssen waarin hij het dementie- en mantelzorgtraject van zijn ouders vastlegt. Vader Jac heeft zijn eigen paradijsje gecreëerd: een hectare natuurgrond met paarden, kippen en een moestuin. De wei is zijn levenswerk en Jac is vastberaden ervoor te blijven zorgen, juist nu bij hem dementie is geconstateerd. De natuur en haar dieren geven Jac troost en houvast in een steeds verwarrender bestaan. De documentaire ontleent zijn naam aan een stuk weiland bij Horst, Noord-Limburg, idyllisch gelegen aan een bosrand.

Ruud Lenssen zal de film inleiden en is tijdens de nazit aanwezig om met mantelzorgers van gedachten te wisselen. U bent van harte welkom op 8 november voor de voorstelling om 14.00 uur of de voorstelling om 20.00 uur. U wordt ontvangen met een kopje koffie en een stukje vlaai en er is een drankje na de film. De zaal gaat open om respectievelijk 13.15 uur en 19.15 uur.

We vragen u hiervoor in te schrijven bij het steunpunt voor mantelzorgers Parkstad. Dat kan via: info@mantelzorgparkstad.nl of via 045-2114000. Er is helaas geen mogelijkheid om introducées mee te nemen.

Super bedankt allemaal

De H. Mis op 25 september 60 jaar koorjubileum en 65 jaar in dienst van de kerk is voor mij een hoogtepunt in mijn leven.

Jan Vaessen



ZijActief Bocholtz

• Dinsdag 25 oktober Workshop bloemschikken, Herfst guirlander maken onder begeleiding van ons lid mevrouw Corry Henskens. Wij starten om 19.00 uur in café Oud Bocholtz

Je dient wel zelf te zorgen voor: Oude broekriem of dik touw van 1 á 2 meter (basismateriaal), binddraad. Groen zoals klimop, hortensia bloemen, taxus, laurierblad, besjes, rozebottel, skimmia, mooie gekleurde bladeren etc. Kies je liever voor een ander

Lu's Legacy



Zaterdag 22-10- 2022 om 20.00 uur in Theater de Klimboom

Entree gratis / vrije gave

info via info@cultureelsimpelveld.nl

Cultuurcentrum De Klimboom / Dr. Ottenstraat 46, Simpelveld

Lu's Legacy is een Americanaband, ontstaan als tributeband Lucinda Williams, wij spelen wij ook muziek van andere Americana muzikanten die door haar gecoverd zijn zoals Bruce Springsteen, ZZ TOP, Neil Young, the Rolling Stones, Tom Petty en vele andere artiesten.

Country, Rock en Blues zijn de ingrediënten waar Lu's Legacy mee speelt.

Kastelen-wandeltocht

GULPEN - Tijdens de 59e Kastelen-monumenten-wandeltocht op 16 oktober in Gulpen passeert u meerdere kastelen en monumenten. In het bijzonder mogen wij tijdens deze tocht de tuin van kasteel Karsveld bezoeken. Natuurliefhebbers halen hun hart op tijdens de wandeling door de grote verscheidenheid aan landschappen en vergezichten. Wandelsportvereniging de Veldlopers heeft 5 schitterende wandeltochten uitgezet. Een ontspannen dagje uit voor wandelaars en gezinnen met kinderen! De startlocatie

is Schenkerij Belge, Rijksweg 20, 6271 AE Gulpen, naast de Gulpener Bierbrouwerij. De rustplaats is in gemeenschapshuis A gen Ing in Reijmerstok. Starttijden vanaf 08.00 uur: 6 en 12 km tot 14.00 uur, 18 km tot 13.00 uur, 24 km tot 12.00 uur, 30 km tot 11.00 uur. Sluitingstijd om 17.00 uur. Inschrijfgeld € 3,00 per persoon. Leden van erkende wandelbonden ontvangen € 1,00 korting. U kunt contactloos betalen met uw bankpas of creditcard. Er zijn stickers te koop en de wandelboekjes worden afgestempeld. IVV-stempel is aanwezig. Kinderen jonger dan 14 jaar kunnen gratis deelnemen. Meer informatie via www.veldlopersgulpen.nl

Beste Speelvrienden

EYS - De Speelman uit Eys gaat weer optreden. In het eerste weekend van november brengt De Speelman hun nieuwe stuk: Mien(g) truffels. Een klucht in drie bedrijven. De repetities zijn in het voorjaar gestart en de laatste loodjes komen eraan. De spelers hebben er zin in. De uitvoeringen zijn op 4, 5 en 6 novem-

ber. Kaartjes kunt u vanaf 4 oktober kopen bij onze vaste voorverkoopadressen; Friture Hendriks en Café Sport te Eys. Daarnaast kunt u ook per email kaarten bestellen. Dit kan via despeelman@outlook.com In de voorverkoop kosten de kaartjes 9 euro, aan de avondkassa 10 euro. Wees niet te laat en dan maken we er een geweldige avond van.

herfststuk met schaal en oase (zelf meenemen) dan kan dit natuurlijk ook. Er zijn géén kosten verbonden aan deze workshop. Wil je graag deelnemen aan deze workshop dan wel aannemen vóór 20 oktober bij

Gerda Bastin tel 045-5443347 of mail fransgerda@kpnplanet.nl Voor vragen bel Yvonne Huppertz tel. 06-12549188. • Wij hebben een nieuwe site. <https://www.zijactief limburg.nl/afdeling/bocholtz/>

Kleintjes

UW TRAP een pronkstuk
in hout, laminaat of PVC.
www.ecotraprenovatie.nl
Levenslange garantie!
Nuth - 045 - 511 34 69

Binnen- en buitenschilderwerk
Laminaat leggen.
Parket opschuren.
06 - 54 64 37 93
www.parkstadklussen.nl

PVC, LAMINAAT, PARKET, ECO-KURK
Topkwaliteit
Actie: laminaat € 14,95
Ook leg-het-zelf vloeren
www.ecoplanken.nl
Nuth - 045 - 511 34 69



Schildersbedrijf met 28 jaar ervaring biedt u hoge kwaliteit en lage prijzen

* Binnen en buiten schilderwerkzaamheden * Behangwerkzaamheden * Spuitwerkzaamheden * Houtherstel & houtconservering werkzaamheden * Vloer coating werkzaamheden * Zandstralen gevels en diversen * Pleister werkzaamheden * Gipsplaten plafonds en stucplafonds * Renoveren - behandelen - stralen van houten meubels * Diversen onderhoudsplan. Wij berekenen geen voorrij- en advieskosten. Ervaren en levering van hoogwaardige kwaliteit. Ook gespecialiseerd in oude verftechnieken. Wij bieden u kwaliteit, lage prijzen, en garantie. Binnen 24 uur een offerte met vaste prijzen. Bel voor een gratis offerte VGO Zuid: 06-10 10 70 60

Meubels

Is uw stoel of bank doorgezaakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.
www.meubelpiet.nl
06 - 82 94 47 93

Sportnieuws



Nieuws WDW

Toernooi VR18+
De WDW VR18+ gaan op vrijdagavond 14 oktober hun tweede serie wedstrijden spelen in de vorm van een klein toernooi. Ze spelen op het Sportpark Carisborg in Haanrade.

Allerjongsten
De WDW O7 teams spelen weer eens een serie wedstrijden op het Sportpark Neerhagerbos. Vanaf half tien op zaterdag 15 oktober is het weer genieten geblazen van puur sportplezier.

Gezocht

****** GEZOCHT ******
Royal Albert Servies
Compleet of losse stukken.
Mail of app uw fotos naar serviesvanoma@gmail.com of 06 - 38 27 37 58
Bellen graag na 18.00 uur.

Lessen

Creatief schilderen in Partij.
Nieuwe leden zijn welkom.
Les van 19.30 tot 22.00 uur.
Iedere woensdag.
Loop 2 lessen gratis mee.
Info 06 - 55 70 42 78.

Spaans - Frans
Gediplomeerde en ervaren docente geeft les:
Júlia Bertomeu
E-mail: j5bm@hotmail.com
tel: 06 - 40 79 79 79

Te koop

Set **Dezent L sportvelgen** met winterbanden 215/40 R17 maat 7,5j x 17 inch.
Uitstekende staat.
Prijs € 325,-.
Tel. 06 31 58 21 71

Programma

Vrijdag 14 oktober
VR18: WDW - Sporting H.A.C. 19.30
VR18: KVC Oranje - WDW 19.50
VR18: WDW - Abdissenbosch 20.10
VR18: RKSVB - WDW 20.50

Zaterdag 15 oktober
JO19: Berg'28 - WDW 14.15
JO17: WDW - Weltania 13.00
JO12: Chèvremont - WDW 11.30
JO11: WDW - FC Kerkrade-W. 2 11.00
JO10: WDW - RKHBS JO10-3 11.00
JO9: ESB '19 - WDW 10.00
JO8: WDW - De Ster 10.00
JO8: Krijtland - WDW 09.00
JO8: WDW - RKSVB/Voerendaal 10.00
JO7: SV Geuldal - WDW 09.30
JO7: VV Hellas - WDW 09.30
JO7: WDW - ESB '19 09.50
JO7: WDW - RKSVB/Voerendaal 09.50
JO7: ESB '19 - WDW 10.10
JO7: Bekkerveld - WDW 10.10
Ve: HAC - WDW 16.00

Zondag 16 oktober
1e: WDW - FC Kerkrade-West 14.30
2e: WDW - Voerendaal 11.00
3e: WDW - Schimmert 10.00
4e: Sporting H.A.C. 2 - WDW 12.15
5e: S'veld/Zwart Wit '19 3 - WDW 5 11.00
VR1: WDW - RKMVC 12.00
Maandag 17 oktober
JO17: UOW'02/LHC - WDW 19.45

Uitslagen

Zaterdag 8 oktober
JO17: WDW - Bekkerveld 3 3-3
JO13: UOW '02 2 - WDW 4-5
JO12: WDW - Sporting Heerlen 2-12
JO11: RKTSV 2 - WDW 8-2
Ve: FC Gulpen - WDW 1-0
Zondag 9 oktober
1e: SV Hulsberg - WDW 1-0
2e: RKHBS - WDW 1-2
4e: WDW - RKHBS 3 1-1
5e: WDW - Weltania 6-2
VR1: RKHSV - WDW 3-4

Nieuws Zwart-Wit'19

Uitslagen 8 oktober:
Vet. RKHBS - Vet.S'veld / Zw.W.'19 afg. 9 oktober:
Vijlen 1 - SV Zwart Wit'19 0-2
Langeberg 2 - S'veld / Zw.W.'19 2 6-2
RKMVC 3 - S'veld / Zw.W.'19 3 1-8

Programma

Vrijdag 14 oktober
Speelronde 2 35+ om 19:30 uur in Eys aansluitend (vanaf 21:39 uur) OktoMalleVal-party, leden en niet-leden zijn van harte welkom!

Zaterdag 15 oktober:
Vet. Gulpen - Vet S'veld / Zw.W.'19 17:00
Zondag 16 oktober:
Zwart Wit'19 - Passart VKC 14:30
S'veld / Zw.W.'19 2 - Heksenberg-NEC 2 11:00*
S'veld / Zw.W.'19 3 - WDW 5 10:30*
* wedstrijden in Simpelveld
vrijdag 4 november
Jaarvergadering in de kantine van Sportpark Hanzon.

Nieuws BBC'77

Uitslagen

Vrijdag
BBC 2 - Olympia 2 2-6
Zondag
BBC 1 - BC Iduna 2 3-5
BBC 2 - Smashing 4 3-5
BBC 3 - Olympia 4 8-0
BBC 4 - BC SCC J1 4-4
BBC 5 - BC Good Luck J2 8-0
BC Victoria J2 - BBC 6 7-1

Nieuws SJO ESB'19

Uitslagen:

Zaterdag 8 oktober:
JO15-1: SJO Krijtland - SJO ESB'19 5-1
JO15-2: SJO ESB'19 - DVO 1-9
JO12-1: Rood Groen - SJO ESB'19 3-1
JO12-2: SJO ESB'19 - SJO Heuvelland 0-6
JO11-1: SJO ESB'19 - RKTSV 0-3
JO11-2: KVC Oranje - SJO ESB'19 5-1

Programma:

Donderdag 13 oktober:
JO19-1: RKHBS - SJO ESB'19 19.45
Zaterdag 15 oktober:
JO17-1: SJO ESB'19 - RKHBS 13.30
JO15-2: SJO ESB'19 - SV Meerssen 12.15
JO12-1: SJO ESB'19 - VV Hellas 11.30
JO12-2: SJO Krijtland - SJO ESB'19 10.15
JO11-1: Sp. Jekerdal - SJO ESB'19 10.15
JO11-2: SJO ESB'19 - Schaesberg 11.30
JO10-1: VV Hellas - SJO ESB'19 09.30
JO10-2: Heuvelland - SJO ESB'19 09.30
JO9-1: SJO ESB'19 - EHC 10.30
JO9-2: SJO ESB'19 - WDW 10.00
JO8-1: SJO ESB'19 - Kerkrade West 10.00
JO7-1: Groene Ster - SJO ESB'19 11.15
JO7-2: WDW - SJO ESB'19 09.30
JO7-3: WDW - SJO ESB'19 09.30
MO17-1: SV Budel - SJO ESB'19 15.00

Nieuws sv Simpelveld

Uitslagen:

Zondag 9 oktober:
1e: Vaesrade - SV Simpelveld 4-0
2e: Langeberg - ST SVS/ZW'19 6-2
3e: RKMVC - ST SVS/ZW'19 1-8
VR1: De Leeuw - ST SVS/Sc'25 3-0

Programma:

Zondag 16 oktober:
1e: SV Simpelveld - RKMVC 14.30
2e: ST SVS/ZW'19 - Heksenberg 11.00
3e: ST SVS/ZW'19 - WDW 10.30
VR1: ST SVS/Sc'25 - Weltania 10.00

Kika
kinderen kankervrij
www.kika.nl
Giro 8118

Kerk- & familieberichten

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 16 oktober

H. Mis om 11.00 uur. Jaardienst voor Gerdien Direcks-van der Heijden tevens voor Ger Direcks. Jaardienst voor Frans en Mien Vandebergh. Jaardienst voor ouders Baenen-Mingels. Jaardienst voor Martha en Victor Baenen-Delnoije. Voor Sjeff Mulleneers. Voor Miets Jeukens.

Woensdag 19 oktober

H. Mis om 9.00 uur
Voor de Parochie

Mededelingen: uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Donderdag 13 oktober

19.00 uur: een H. Mis. Let op: i.v.m. het verwarmen van de kerk zal vanaf donderdag 3 november tot nader orde de H. Mis komen te vervallen.

Zaterdag 15 oktober

19.00 uur: Jaardienst Piet Pijls, Jaardienst Martien en Maria Ploemen-Acampo, Jaardienst ouders Giel en Lucie Pricken-Dinjens, Jaardienst Hub Hounjet en tevens voor Diana Beckers-Hounjet.

Misintenties drie weken van tevoren opgeven aan het parochiekantoor van "cluster Morgenster", Wezelderweg 14, 6287 AM Eys. Telefoon 043-4511243 of mail h.agatha.eyes@hetnet.nl. Parochiekantoor is bereikbaar op maandag van 09.00-12.00 uur en op donderdag van 14.00-16.00 uur, ook voor pastorale zaken. Uw kerkbijdrage of misintentie kunt u overmaken op NL18 RABO 0132 2925 99 t.n.v. R.K. Parochie H. Dionysius Nijswiller.

EYS

Parochie H. Agatha

Zaterdag 15 oktober

19.00 uur: Gest. Jrd. Hub en Miet Thiessen-van de Broek Jos Huppertz-Vaessen

Zondag 16 oktober

9.45 uur: Gest. H. mis Guillaume en Bertha Xhonneux

Maandag 17 oktober

19.00 uur: Bijzondere intentie



WITTEM

Klooster Wittem

Zaterdag 15 oktober:

19.00 uur: Kringviering

Zondag 16 oktober:

09.00 uur: overl. Dhr. en mevr. Groot-Hooft; overl. Ouders Canisius-Smeets; voor een bijzondere intentie;
11.00 uur: overl. Ouders Maassen-Streukens, zoon Leon en schoonzoon Tjeu als jaardienst; overl. Mevr. Van Houtem-Cremer; overl. Sijr Stams; overl. Gunther Böhmer en zoon Richard; Overl. Familie Wagemans; overl. Tilla Bours-Kremers en Lia van Hegelsom-Peeters; overl. Ouders Ernst Nowak; voor Gerard Smeets; uit dankbaarheid voor een 50-jarig huwelijk; uit dankbaarheid;
12.15 uur:

18.00 uur: overl. Fam. Brols-Vaassen

Dinsdag 18 oktober:

8.00 uur: overl. Oma Mulder-Kloosterman; voor een goede gezondheid; voor een bijzondere intentie;

Donderdag 20 oktober:

8.00 uur: overl. Mevr. Walraven-Rutten; voor sterkte en een goed verloop voor Idy
Zaterdag 22 oktober:
19.00 uur: Kringviering

Mededeling:

De kerkbijdrage kan worden overgemaakt op NL13RABO013.22.08.008 t.n.v. Rectoraat H.Alfonsus te Wittem. Het komt vaak voor dat men de kerkbijdrage overmaakt zonder naam en nummer te vermelden. Dit kan dan niet op de juiste wijze verwerkt worden. Daarom graag uw naam en rekeningnummer erbij vermelden.

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op **zondag 16 oktober** is er om 10:00 uur een viering in de Ned. Herv. Kerk te Vaals (Kerkstraat 47). Voorganger is ds. Harrie de Reus. Het orgel wordt bespeeld door Christine Moraal. Er is kindernevendienst

Een jaar uit ons midden,
geen moment uit onze gedachten

De eerste jaardienst voor

Tiny Schoonbrood-Bodelier

Zal gehouden worden op zaterdag 15 oktober
om 19.00 uur in de parochiekerk van
de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Piet Schoonbrood
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Bocholtz, oktober 2022

Bedroefd, maar ook dankbaar voor alles
wat hij voor ons gedaan en betekend heeft,
hebben we met veel verdriet afscheid moeten nemen
van mijn lieve man, zorgzame vader en opa

Wim Gloerich

* 18-9-1946 † 7-10-2022

echtgenoot van **Tiny Gloerich-Brull**

Nijswiller: Tiny Gloerich-Brull

Bocholtz: Carien Gloerich en Jeremy Case
Jessie en Axel

Wanroij: Jolein Gloerich
Aniek, Pieke en Lonne

Kolmonderstraat 11, 6286 CD Nijswiller

voor kinderen in de basisschoolleeftijd. De dienst wordt tevens uitgezonden via <https://www.kerkomroep.nl/#/kerken/20223>

Tevens is er een dienst in de Kloosterkerk te Valkenburg (Oosterweg 1). In deze dienst gaat voor drs. Marije Bijleveld. De dienst wordt tevens uitgezonden via <https://www.kerkomroep.nl/#/kerken/20222>

Meer informatie:

www.maasheuvelland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus



Ik ga voor de zorg

Shannon, 24 jaar
Verpleegkundige verpleegafdeling Vaat- en
HPB chirurgie en coördinator Avond- nachtzorg.

Ga ervoor als verpleegkundige

Als **verpleegkundige** bij het Maastricht UMC+ bieden wij jou volop mogelijkheden en doorgroeikansen. Hoe ziet jouw ideale werkdag eruit? Wij gaan graag met jou in gesprek om te zoeken wat bij jou past. Ga jij voor de topklinische zorg in een universitair medisch centrum? Wil je jezelf uitdagen en ontwikkelen tijdens je werk of leren van de beste? Of ga je voor de beste zorg dicht bij de patiënt? Waar je ook voor gaat, **wij gaan voor jou!**

Kom werken in de zorg en solliciteer als verpleegkundige.
ikgavoordezorg.nl

 Maastricht UMC+